



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -
PWGSC
1550, Avenue d'Estimauville
1550, D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet RFSO-Environmental Evaluations	
Solicitation No. - N° de l'invitation EE517-173361/A	Date 2017-07-18
Client Reference No. - N° de référence du client EE517-173361	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier QCL-6-39407 (038)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-038-17156	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2017-07-06	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-08-25	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Fournier, Annie	Buyer Id - Id de l'acheteur qcl038
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2775 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
EE517-173361/A

Amd. No. - N° de la modif.
001

Buyer ID - Id de l'acheteur
qcl038

Client Ref. No. - N° de réf. du client
EE517-17-3361

File No. - N° du dossier
QCL-6-39407

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

AMENDMENT 001

In regards to solicitation EE517-173361/A, please take note of the following questions and answers:

Question #1:

In regards to solicitation EE517-173361/A, can the proposed Project Director be the same person than the proposed Project Manager?

Answer #1:

No, they have to be two different persons. For these projects, we require a team composed of different persons who have distinct responsibilities with their own tasks related to those responsibilities.

Question #2:

Annex B – Basis of payment: The slip provides for two (2) names for the project director as well as the project manager. Please specify if PWGSC considers 2 options for this role depending of the type of mandate or if this is for a main and a replacement?

Answer #2:

As indicated in Section 1 - Mandatory Technical Criteria of Attachment #1, the offeror must propose a minimum of one project director (...) and a minimum of one project manager (...). It is the responsibility of the offeror, **if he decides** to propose more than one resource for each type of the requested resource, to make sure that its offer meets the requirements of the Request for Standing Offer.

Question #3 :

1.5 – References: Please confirm if the projects concerned by the references (Annex c) must be completed. Give precisions concerning the value in the evaluation for additional references?

Answer #3:

As mentioned in Section 2.3 – Projects of the firm of attachment #1, every proposed projects must be completed at the closing date and, executed in the last five years. The references to be provided that are mentioned in Section 1.5 of Part 5 must concerned the projects that are

Solicitation No. - N° de l'invitation
EE517-173361/A

Amd. No. - N° de la modif.
001

Buyer ID - Id de l'acheteur
qcl038

Client Ref. No. - N° de réf. du client
EE517-17-3361

File No. - N° du dossier
QCL-6-39407

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

presented in Section 2.3 – Projects of the firm of Attachment #1. All technical point-rated criteria for the projects of the firm are presented in Table 2 of Section 2 of Attachment #1.

Question #4:

In the Request for Standing Offers EE517-173360, it is asked at point 2.3 – Projects of the firm, that the 10 projects that are presented be accompanied by the offeror letter of references (Annex C). However, in Section 1.5 – References, it is stated to provide a minimum of 5 references from 3 different clients for projects of more than 25,000.00\$ and needing a team of more than 2 persons.

In the case of the Request for Standing Offers EE517-173361, it is not requested to provide references for the 10 projects of the firm. It is understood that the references are limited to the terms of Article 1.5 – References (identical in the two documents). Is it possible to determine the number of references that PWGSC wishes to obtain and if it is applicable only to the 10 projects of the firm or if the references can cover other distinct projects?

Answer #4:

For the two Requests for Standing Offers (EE517-173360 and EE517-173361), the requirement is to provide a minimum of 5 references coming from 3 different clients for projects of more than 25,000.00\$ and needing a team of more than 2 persons. All the projects which are presented in Section 2.3 of Attachment #1 do not need to be the object of references. References (a minimum of 5) only apply to the projects presented in Section 2.3 of Attachment #1.
